



## Iran Data Portal

Speaker or Agency: Mohammad Khatami

Title: meeting with the students of Universities of Tehran

Language: English, Persian

Western Date: 17 November 2009

Persian Date: 26 Aban 1388

Source: <http://www.facebook.com/notes/mir-hosseini-mousavi-myr-syn-mwswy/swl-mrdm-dr-mwrd-ntkbt-b-nr-w-srwb-z-byn-nmyrwd-peoples-doubts-about-election-wo/181747422605>;

<http://www.parlemannews.ir/index.aspx?n=5450>

---

In a meeting with the students of Universities of Tehran

Seyyed Mohammad Khatami: Authorities don't expect that only what they approve of be said / I wish the authorities would ask Mousavi to lead the [Green] movement / People's doubts about the election won't be resolved by denial and repression

Seyyed Mohammad Khatami, the former president, met with a group of student activists of the University of Tehran, Sharif University, Alame-Tabatabai University and Amir-Kabir University. At the beginning of this meeting Khatami said: "I am very pleased to meet with you and I believe it would be better if others who have responsibilities in the system would listen to others [views] as well."

He added: "If we want to manage the society, we should have wider and better

communication channels, not the connection that only exists through special channels; and authorities should not expect that only what they approve of be said because if they listen to all ideas perhaps great reforms could be achieved.” In pointing out the fact that these kinds of meetings could solve many problems, he added: “Regretfully having these kinds of meeting has limitations which I hope would be eased.”

Khatami, in asking the question: “What has originated the problems and why has this [crisis] happened?” said: “If there is a slogan in the society that the majority of the society doesn’t approve of, we should not immediately say that the enemy and foreigners have been meddling. Although in an unhealthy environment enemies will take advantage as well, some actions are frankly reactions to the behaviors and policies which have been employed and, if there were no such policies, for certain there would not be such reactions.”

Khatami continued: “The Islamic Republic that people wanted was a republic that would fulfill people’s historic demands; freedom, independence, prosperity, the ability to criticize the government and free elections were its characteristics.... Seeking justice is in the depth of the consciousness of all of us ”

Khatami, in emphasizing the fact that “We should remain on our fundamentals and values” said: “But we don’t want any violence, we want the situation such that people trust the system, and the government trusts the people, but unfortunately this issue has been damaged and this is our problem and it is in the hands of the rulers to change it. Our slogan during the election campaign was change, both social changes and change in the way the country is being managed.”

He reiterated: “The university environment cannot be restricted, university should

question, criticize and be free; the interference of forces from outside the university is wrong.”

He added: “People’s doubts about the elections won’t be resolved by denial and repression... If we want to stay on the scene then elections, both with regards to policies and execution, should be such that they can be trusted and if not then our presence does not have any meaning. Assuming if I invited people to participate in [future] elections, who would go to the polls? If they [rulers] care and we also want people to participate, then the political situation and the way elections have been executed should be changed....We want the people’s authority in its true meaning, which the revolution was supposed to bring us,”

Khatami, by emphasizing the fact that those who have done so much for the revolution are being introduced as “the enemy” in a sociological war and security environment, stressed: “By guiding these peaceful and civilized protests on a right path, many issues will be reformed, and I wish the authorities themselves would ask Mir-Hosseini Mousavi to lead this movement on the right path, not that this much restrictions have been put in place and this much insults are being said.”

رئیس جمهور سابق کشورمان با تاکید بر اینکه امروز کسانی که برای انقلاب زحمت کشیده‌اند در يك جنگ روانی و ایجاد فضای امنیتی به عنوان دشمن و منحرف معرفی میشوند، تاکید کرد: «با هدایت این اعتراض آرام و مدنی در مسیر صحیح بسیاری از امور اصلاح خواهد شد و ای کاش حاکمیت خود از آقای موسوی برای هدایت این جنبش در مسیر صحیح دعوت میکرد.»

به گزارش پایگاه خبری فراکسیون خط امام(ره)مجلس «پارلماننویز» به نقل از روابط عمومی دفتر حجت الاسلام

و المسلمین سید محمد خاتمی، وی در دیدار با جمعی از فعالان دانشجویی دانشگاه‌های تهران، صنعتی شریف، علامه طباطبایی و امیرکبیر گفت: «از دیدار شما عزیزان خیلی خوشحالم؛ معتقدم دیگران هم که در این نظام مسئولیت دارند چه خوب است حرفهای همه را بشنوند.»

سید محمد خاتمی تصریح کرد: «اگر ما بخواهیم جامعه را اداره کنیم باید رابطه را گسترده‌تر و وسیع‌تر کنیم نه اینکه از کانالهای خاص این ارتباط وجود داشته باشد و مسئولان نباید انتظار داشته باشند که فقط آنچه مورد تایید آنهاست بیان شود؛ چون اگر آنها همه حرفها را بشنوند شاید اصلاحات بزرگی در کار ایجاد شود.»

رئیس دولت اصلاحات با بیان اینکه «این جلسات میتواند گره گشا و راه گشا باشد»، اظهار داشت: «با این حال متأسفانه برگزاری این جلسات محدودیت دارد که امیدوارم شاهد گشایش در این زمینه باشیم.»

رئیس بنیاد باران یادآور شد: «متأسفانه این محدود کردنها سبب شده است که احیاناً عکسالعمل‌هایی که ما و شما نمیپسندیم در دانشجویان و دیگر بخشهای جامعه پیدا شود.»

خاتمی ادامه داد: «وقتی دانشجویان میبینند کسانی که آنها میخواهند به دانشگاه بیایند، نمیتوانند بیایند و حق ندارند صحبت کنند و دیگری میآیند و حرفهایی میزنند که مطابق برداشت اکثریت دانشجویان نیست با آنها برخوردی میشود که مورد قبول ما نیست.»

رئیس‌جمهور سابق کشورمان با طرح این سؤال که «منشا این مسائل چه بوده و چرا این چنین شده است؟»، گفت: «اگر شعاری در متن جامعه مطرح میشود که اکثریت جامعه نمیپسندند فوری نگوئیم بیگانگان و دشمنان دخالت کرده‌اند. البته در فضای ناسالم دشمن هم سوء استفاده خواهد کرد ولی بعضی رفتارها عکس العملی است نسبت به رفتارها و سیاستهایی که اعمال شده است و اگر این سیاستها نبود مطمئناً چنین عکسالعمل‌هایی نبود.»

رئیس موسسه بین المللی گفتگوی فرهنگها و تمدنها در ادامه اظهار داشت: «اگر افراط و تفریط در جامعه پیش میآید معقول این است ما علل و عوامل پیش آمدن اینها را ببینیم و اگر واقعا دلسوز هستیم، در صدد حل آنها برآیم. با معلول برخورد کردن سبب میشود مشکل بسط پیدا کند و گسترش یابد.»

سید محمد خاتمی ادامه داد: «اگر حرکت و اعتراض آرام و مدنی، حق مسلم و قانونی مردم است، اگر در مسیر خود هدایت بشود میتواند اصلاحکننده بسیاری از امور باشد.»

وی هشدار داد: «اگر با این حرکت و اعتراض مدنی برخورد شود، ممکن است اعتراض مدنی به آن گسترده‌تری وجود نداشته باشد ولی چون اصل تقاضا و طلب در جامعه وجود دارد و مورد سرکوب قرار گرفته است بصورت‌های دیگری بروز و ظهور پیدا میکند که آن وقت همه در این زمینه زیان میکنند.»

رئیس دولت اصلاحات یادآور شد: «در همین انتخابات اخیر اشتیاق همه اقشار بخصوص جوانان سبب شد انتخابات با شکوهی صورت بگیرد که اگر این امر نبود انتخابات شکوه نداشت و فراگیری حضور مردم در صحنه انتخابات نبود.»

خاتمی با یادآوری این نکته که «نتیجه انتخابات مورد سؤال بسیاری از افراد جامعه بود»، افزود: «این سؤال با انکار آن از بین نمیرود یا امر باطل با فریاد کردن آن درست نمیشود، با برچسب زدن خائن، با برانداز و سرکوب کردن او، سؤالی در جامعه از بین نمیرد.»

رئیس جمهور سابق کشورمان تصریح کرد: «باید بررسی کرد و دید که آیا این سؤال درست است یا خیر؟»

رئیس بنیاد باران سپس گفت: «مردم سالمترین و نجیبانه‌ترین حرکت را از خود نشان دادند که نشانه بلوغ در رشد این ملت است، صدها هزار نفر از مردم بسیار آرام و بدون ساماندهی آمدند و اعتراض ساده‌ای کردند ولی متأسفانه حوادثی که بدنبال آن پیش آمد سبب افزایش بی اعتمادی شد و نیز منشاء پیدایش يك نوع رگه‌هایی از حرکت‌هایی که سرانجامش معلوم نیست چگونه شود. هنوز هم راه برای درمان خدشدهار شدن اعتماد بخشهای مهمی از جامعه بسته نیست.»

رئیس جمهور سابق کشورمان تاکید کرد: «همه تلاش من در این مدت چه در زمان مسئولیت و بعد از آن این بوده که به این موضوع بپردازم که جنبش ایرانی یک حرکت خلق‌الساعه نیست، یک التهاب عاطفی نیست که با یک انگیزه روانی به وجود بیاید و مثلاً با ترس از بین برود، بلکه بسیار عمیق و گسترده است اگر این را درک کنیم و بفهمیم کجا هستیم میتوانیم به سوی آینده روشن حرکت مطمئن داشته باشیم.»

وی تصریح کرد: «مردم ما زندگی میخواهند، میخواهند تأمین مالی، اقتصادی، اجتماعی و سیاسی داشته باشند، همه این خواستها را همه جوامع دارند، ولی در ورای این؛ یک نوع وجدان عمومی وجود دارد؛ واقعا مردم ما آزادی میخواهند منظوری از آزادی و لنگاری نیست، بلکه به خاطر رنجی که از استبداد کشیده‌اند میخواهند حاکم بر سرنوشت خود باشند و انقلاب اسلامی را که گشاینده این راه است بزرگ میدانند.»

رئیس بنیاد باران با یادآوری این نکته که «نقش روشنفکر، گسترش گفتمان آزادی به صورت آگاهانه در جامعه است»، گفت: «خواستۀ دیگر ملت ما استقلال است، چون از استعمار و وابستگی به بیگانه لطمه دیده اند.»

خاتمی خواسته دیگر مردم ایران را پیشرفت ایران عنوان کرد و افزود: «کشور ما به دلیل مسائل تاریخی و استبدادزدگی به هر حال کشوری جهان سومی است و ایران و ایرانی نمیخواهد عقب افتاده باشد چرا که ایرانی شایسته پیشرفت است.»

رئیس دولت اصلاحات با تأکید بر اینکه «ما آزادی، استقلال و پیشرفت میخواهیم»، اظهار داشت: «البته در عمق وجدان همه ما عدالت خواهی وجود دارد، عدالت هم به معنی عام کلمه است، گرچه از همه اینها سوء استفاده شده است.»

وی یادآور شد: «عدالت برای مدتی به خاطر غلبه تفکر سوسیالیستی در جامعه ما فقط بصورت اقتصادی و آن هم اقتصاد مصرفی به حساب آمده و در این اواخر هم که از اقتصاد مصرفی فراتر رفته بصورت اقتصاد صدقهای در آمده است، در حالیکه عدالت خیلی وسیع تر از اینهاست.»

خاتمی جنبه های مختلف عدالت را علاوه بر عدالت اقتصادی، عدالت سیاسی، عدالت قضایی، عدالت اجتماعی و عدالت حقوقی عنوان کرد.

رئیس موسسه بینالمللی گفتگوی فرهنگها و تمدنها در بخش دیگری از سخنانش گفت: «ما ملتی دارای سابقه، فرهنگ و سنت هستیم و ریشه ما در آن سنت است. ریشه سنت ما به شدت تحت تأثیر اسلام است و اسلام بر آن اثر گذاشته است.»

وی افزود: «در عمق وجدان ما فرهنگ اسلامی سازنده هویت تاریخی ما بوده حتی غیر مسلمانان، چرا که در تمدن اسلامی غیر مسلمانها هم نقش مهمی داشته اند.»

رئیس بنیاد باران تصریح کرد: «ما یک هویت تاریخی داریم که اسلامی است.»

وی ادامه داد: «وقتی این هویت با خواست تاریخی همسو شد، آن وقت میتواند معجزه بیافریند؛ همچنانکه در انقلاب اسلامی معجزه آفرید یعنی خواست تاریخی با هویت تاریخی آزادیخواهی، استقلالطلبی پیشرفتخواهی،

عدالت خواهی با گرایش اسلامی که در جامعه وجود داشت مومنان و دیگران را به صحنه آورد.»

خاتمی در بخش پایانی سخنانش بار دیگر به مسائل روز اشاره کرد و گفت: «امروز همان آدمهایی که برای انقلاب زحمت کشیده‌اند، مورد جفا قرار می‌گیرند و با يك جنگ روانی و ایجاد فضای امنیتی به عنوان دشمن و منحرف معرفی میشوند و با آنها برخورد می‌شود البته هر نظامی با کسانی که قصد براندازی دارند باید برخورد کند ولی با خود افراد که درون نظام هستند نباید چنین برخوردی کرد.»

وی تاکید کرد: «دور افراد خط کشیدن و دایره خودی را محدود کردن و بخشهای مهمی از جامعه را خارج از دایره خودی معرفی کردن بیانصافی است. این رفتارها باعث میشود اصل مساله زیر سؤال برود.»

رئیس دولت اصلاحات ادامه داد: «جمهوری اسلامی که مردم میخواستند جمهوری بود که خواستهای تاریخی مردم را برآورده سازد، آزادی، استقلال، پیشرفت و انتقاد و آزاد بودن انتخابات جزء مشخصات آن جمهوری بود.»

سیدمحمد خاتمی با تاکید بر اینکه «ما باید روی اصول و معیارهای خودمان بایستیم»، گفت: «البته نمیخواهیم خشونت باشد، میخواهیم طوری باشد که مردم به نظام اعتماد داشته باشند، حکومت به مردم اعتماد داشته باشد که متأسفانه این امر لطمه دیده است و این برای ما مشکل است و بیشتر هم دست حاکمیت است که آنرا تغییر بدهد.»

وی تصریح کرد: «نمیشود فضای دانشگاه را بست، دانشگاه باید نقد کند انتقاد کند و آزاد باشد، دخالت نیروهای خارج از دانشگاه در دانشگاه غلط است.»

رئیس بنیاد باران یادآور شد: «چیزهایی مورد غفلت قرار گرفته است؛ شعار ما در انتخابات تغییر بود، هم تغییر فضای جامعه و هم تغییر نحوه مدیریتی که در جامعه است چرا که ما معتقدیم این نحوه مدیریت منابع مادی ملی دینی و اجتماعی جامعه لطمه میزند. این تغییر دقیقاً در جهت آرمانهای انقلاب و مصالح ملت و تقویت نظام است.»

وی افزود: «با این روش مدیریت نتیجه کار هم معلوم است، این نتیجه باید تغییر کند، آنوقت این همه هزینه بپردازیم برای تداوم همین روش و اگر کسی گفت این کارهایی که میشود بر خلاف مصالح انقلاب و کشور و خلاف موازین قانون اساسی و مصلحت تک تک افراد است باید تغییر بکند، او را برانداز معرفی کنیم؟»

رئیس جمهور سابق کشورمان یادآور شد: «امروز در جامعه مشکلات فراوانی وجود دارد، روزبه روز عرصه بر طبقات محروم تنگ میشود، اتفاقاً یکی از راههایی که ما معتقد بودیم این بود که وضع مملکت به صورتی در بیاید که جامعه ما از نظر اقتصادی، حیثیت بین المللی، موقعیت بالاتری پیدا بکند.»

خاتمی تاکید کرد: «همه باید تلاش کنیم جامعه از این وضعیت امنیتی-نظامی بیرون بیاید. صحبت کردن نباید هزینه داشته باشد.»

وی افزود: «اگر ما بخواهیم در عرصه حضور داشته باشیم باید انتخابات هم از نظر ضوابط و هم از نظر اجرا طوری باشد که اطمینانبخش باشد و اگر نباشد دیگر حضور ما معنا ندارد، بر فرض که، مردم را دعوت کنم به حضور در انتخابات؛ چه کسی پای صندوقها میآید؟ اگر دلشان میسوزد و ما هم میخواهیم مردم بیایند باید وضعیت سیاسی و نحوه برگزاری انتخابات تغییر کند و ایت تغییر دقیقاً در چارچوب قانون اساسی و نیز معیارهای اصیل انقلاب اسلامی مردم است، ما مردمسالاری به معنای واقعی را میخواهیم که انقلاب نوید آن را داد.»

سیدمحمد خاتمی با بیان اینکه تغییر فضا به نفع همه است، خاطر نشان کرد: «کاش حاکمیت میگفت آقای موسوی بیا به صحنه و این جنبش را مدیریت کن که جنبش از مسیر خودش منحرف نشود نه اینکه این همه محدودیت ایجاد شود و این حجم ناسزا گفته شود.»

در این دیدار از سوی دانشجویان بر ضرورت حفظ وحدت و تعامل هرچه بیشتر رهبران جنبش سبز تاکید شد.

سپس دانشجویان خواستار تبیین هرچه بیشتر اصول و مطالبات این جنبش از سوی رهبران جنبش و علی الخصوص سید محمد خاتمی شدند.

در این دیدار همچنین چگونگی مقاومت و مبارزه در مقابل جریان ضد اصلاحات در شرایط کنونی و نحوه آگاهی بخشی و ارتباط با توده مردم مورد بحث و بررسی قرار گرفت.